YU ET ENTENDU

Bus: les horaires

de la ligne 183

Le pays de Sarrebourg

URGENCES

Médecin de garde

Kinésithérapie

rine57 online fr) Urgences médicales

Vétérinaires Sarrebourg : Clinique vétéri-naire de la Sarre, 8 rue de Lunéville

Pharmacie de garde Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h. (tél. 03 87 23 83 39). Blâmont: Du Pays Des Eolien nes (tél. 03 83 42 46 18).

Urgences médicales SMUR : tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

Gendarmeries Fenétrange: tél. 03 87 07 60 08. Lorquin: tél. 03 87 24 80 03. Moussey: tél. 03 87 24 60 12. Sarrebourg: tél. 03 87 03 10 72.

Sapeurs-pompiers Composez le 18.

Info Service Drogue : tél. 08 00 23 13 13.

Marchez, mangez jusqu'à la brocante

L'Union Sportive Mittersheim Voile et Aviron et l'Association Agréée de Pêche et de Protection du Mileu Aquatique de Mittersheim unissent leurs efforts pour animer la journée du 3 septembre. Le vide-greniers, organisé au port de plaisance du canal à Mittersheim, sera l'étape finale d'une marche gourmande, avée sur le thème de la pêche qui se déroulera autour du Lac Vert. Le parcours de 7 km est prévu avec départ à partir de 10 h, depuis l'ancien restaurant Le Dominium. Les promeneurs passeront par Lancium restaurant is Lionnium in se promeneure passerant in la Cornée d'Argent, devant les chalets pointus sur l'autre rive prendront le repas (poisson ou marcassin) sur le parking du si nautique, poussuivont avec la traversée en canoë ou barque, marcheront le long du canal où se trouveront les stands fromag

marcheront le long du canal où se trouveront les stands fromage et dessert. Réservations au 6 72 6 72 1 0 1 ou au 0 6 30 84 76 69 avant le 31 août. Le taird de la marche gourmande est de 20 6 pour les adultes. 10 € pour les enfants de 5 à 12 ans, gratuit pour les moultes de 3 ars. Inscriptions au 06 07 80 04 64 ou sur culli. char-les@orange.fr, date limite le 27 août.

■AUJOURD'HUI

Cinéma

Fabre. De 14 h à 18 h. La maison du peintre à Repaix. Gratuit. Tél. 03 83 42 35 12.

Cinéma

Blâmont. * Dunkerque *Projection du film de Christopher Nolan. À 20 h 30.
Cinéma Bon-Recueil. 6 € . 4 €
pour les jeunes (- de 14 ans).
Rencontre

Abreschviller. La CroixRouge française à la rencontre
du public. De 10 h à 18 h.

Expositions

Expositions
Blamont. - De la Lorraine à l'Orient ». A Repaix (54) près de Blamont. - De la Lorraine à chants. spectacles de rue... be 10 h à 19 h. Para animalier de l'andissi production de sainte Croix (24,30 € coules seniors et les que ne de sainte Croix (24,30 € coules seniors et les que ne de l'anni se production de l'anni se l'ann

■HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Un terrain synthétique pour les footballeurs

C'est l'herbe qui est synthétique, pas le terrain ! Unique dans la région, ce luxe était réservé aux clubs des villes. Le village de Hellering doit sa création à l'excellence de son club et à l'obstination de ses dirigeants.



À Christine Herzog revient l'honneur de couper le padou tricolore tendu par deux jeunes

■DOLVING

e maire Daniel Beger se iréjouit de l'aboutisse-ment du direction de l'aboutisse-ment du direction de l'aboutisse-ment du foige de terrain synthétique.

Il salue les partenaires (il salue les partenaires d'années de rêve deux ans de gestation bureau-financiers, en citant l'Élat par le biais de la dotation de l'État par le biais de la dotation de l'État caux territoires ruraux. l'aide parlementaire d'Alain Marty.

L'Amitter départementale souteup ar Christine Herzog et Bernard Simon, les municipalités de Bettborn et Hellering et le club ASBH lui-même, le la preuve : 19 nouvelles de l'ASBH.

Une belle histoire

Emmanuel Fichter, président de l'ASBH, relate en détail l'histoire de l'ASBH, année par année depuis sa création le premier dimanche du mois d'août 1985. Il rend hommage aux anciens dirigeants décédés et met l'accent sur les temps forts du club : création de l'équipe B et de celle des jeunes en 1987, montée en 2P de d'vision en 1988, construction des vestaires et montée en PPD en 1998, création de l'équipe C en 2000, première fête de la mirabélle en 2001, création de l'école de foot en 2005 sous la direction de l'école de foot en 2005 sous la direction de l'école de foot en 2005 sous la direction de l'école de foot en 2005 sous la direction de l'école de foot en 2005 sous la direction de l'école de foot en 2005 sous la direction de l'école de l'accent de l'accent

La conseillère départementale Christine Herzog met en leile fleur action ainsi que celle des maires actuels. Elle déclare que les stade est le résultat d'un beau soil le communes. Ces d'offiri aux jeunes un équipement de qualité, mais qu'il est aussi le résultat d'un beau sopts. mais sont aussi des sont suite de partementale se monte à 40 000 €.

BUHL-LORRAINE

Collecte de sang Elle sera suivie d'une collation, offerte aux donneurs par l'ami-cale, à base de pizzas et llamms réalisées et cuties sur place, au feu de bois, par des membres du camité. > Vendredi Z5 soût de 17 h à 20 h. Salle communale. Tél. 03 87 23 74 50.

À partir de la sertrée, le regroupement pédagogique de Hellering, Hirschland, Goerlingen et Rauviller reviendra à la semaine de quatre jours. A Hellering, pour les écoles élémentaire et maternelle, les heures de départ du bus scolaire sont fixées à 8 h 05 et ab. 15 le matir. 3 h 35 et 13 h 45 l'après-mid. Les retours de midi auront lieu à dia uront lieu à dia uront lieu à dia uront lieu à les retours de midi auront lieu à les retours de midit auront lieu à les retours de midit auront lieu à les retours de midit de la retour de midit de la retour de la reto

retours de midi auront lieu à 11 h 55 et 12 h 18. Les horai-res du retour cu soir sont prévus à 16 h 25 et 16 h 48. L'ensemble des horaires pour

toutes les communes est affiché à la mairie.

BLOC-NOTES

FRIROURG

Fermeture de la mairie En cas d'urgence s'adresser au maire ou aux adjoints. > Tous les jours. Jusqu'au jeudi 24 août. Tél. 03 87 03 92 72.

Belles perspectives autour du ballon rond GONDREXANGE

Horaires d'été de la bibliothèque > Tous les samedis de 14 h 30 à 16 h 30. Jusqu'au samedi 2 septembre. Tél. 03 87 25 90 50.

HARTZVILLER

Fermeture de la mairie En cas d'urgence, s'adresser au maire ou à un de ses adjoints. > Tous les jours. Jusqu'au dimanche 27 août. Tél. 03 87 25 12 98.

Collecte de sang Organisée par 'Amicale des donneurs de sing de Hartzviller. Colation soignée

HATTIGNY

Fermeture de la mairie À partir du lundi 21 août > tot les jours. Jusqu'au vendredi ler septembre. Tél. 03 87 24 80 26.

HESSE

Fermeture de la mairie En cas d'urgence, prière de s'adresser au naire ou à l'un de ses adjoints. > Du lundi 21 août au vendredi 25 août.

MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

Fermeture du secrétariat de la mairie En cas d'urgence, s'adresser au maire maire. > Tous les jours. Jusqu'au ven-dredi 25 août.

NIDERVILLER

Formation sécurité routière Deux journées de stages de récupération de points du Deux journées de stages de récupération de points du permis de conduire ont lieu. > Du dimanche 27 au lundi 28 août de 8 h 30 à midi, de 13 h 30 à 17 h. Centre de For-mation Pignon Tél. 03 87 36 98 18.

PLAINE-DE-WALSCH

Fermeture de la mairie À partir du lundi 21 août > tou les jours. Jusqu'au dimanche 27 août.

Campagne de sensibilisation de la Croix-Rouge Les bénévoles sont identifiables par les balges et vêtements aux couleurs de l'association

ciation.

> Tous les jours de 10 h à 20 h.
Iusqu'au samedi 9 septembre.



Sous la houlette de Jacky Mazerand, les joueurs de l'ASC sont bien décidés à porter haut les couleurs de leur club.

vel entraineur Jacky Mazerand, tions.
un piller historique de l'ASC, de L'équipe fanion évoluera en l'assison dernière menée tambour ravailler et de préparer la sai- troisième division, une accesson dans les meilleures condision au niveau supérieur obter les pour objectif le maintien en semantés le dimanche ma

Expositions Biamont. *De la lorraine à l'éte Portes ouvertes de l'écule de Blamont. *De la lorraine à Meterviller. La Cantera en florient ». A Repaix (54) près de pieriture et de collages à thère mess: Inulies, lithographies. de l'ete Portes ouvertes de l'écule avec animations par les cavamens in Julies, lithographies. de point properte haut de pieriture et de collages à thère mess: Inulies, lithographies. de les de l'autivates de l'autivate. Man de l'entre à Repaix. Gratuit, 16,0 83 at 23 51 2. Mittersheim. Musée des traditions lorraines et de la culture. Visite proposée par l'association Arst et méties; serce la découverte de l'exposition de holtes de l'autivate. Visite proposée par l'association Arst et méties; serce la découverte de l'exposition de holtes ou d'intérents thèmes (a l'autivate. Mittersheim. La vie d'antina à Mittersheim. Exposition de holtes sur différents thèmes (scènes de vie au village, le canal. l'étang, les métiers de bouts of antan etc.). De 14 h 30 à 17 h 30. Musée. Mittersheim. Exposition de holtes sur différents thèmes (scènes de vie au village, le canal. l'étang, les métiers de units d'antan etc.). De 14 h 30 à 17 h 30. Musée. Mittersheim. Exposition de holtes sur différents thèmes (scènes de vie au village, le canal. l'étang, les métiers de units d'antan etc.). De 14 h 30 à 17 h 30. Musée. Mittersheim. Exposition de holtes sur différents thèmes (scènes de vie au village, le canal. l'étang, les métiers de vielles marche populaire organisées de viel au village, le canal. l'étang, les métiers de vielles des des vielles marche populaire organisées de vielles de l'autivate de vielles marche populaire organisées de vielles de l'autivate de vielles marche positif), 3 km (750 m de dénivéle positif), 3 km (750 m de dénivéle positif), 4 le control de vielles de vielles marches politiques de vielles métanges de vielles Tracteurs et voitures anciennes ont

A Mittersheim. Exposition de photos sur differs in Exposition de p

